

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joi și Sâmbata.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măceșarilor 47

Correspondențele sânt a se adresa la:

Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măceșarilor Nr. 30

Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE

Pentru odată 7 cr. — de două ori 12 cr. — de trei ori 15 cr. rândul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru de-care publicare.

Revista politică.

Sibiu, 23 Novembre.

În casa ablegaților din Budapesta decurge tocma desbaterea generală asupra proiectului de budget pe anul 1885. Între numeroșii vorbitori amintim aci pre contele Stefan Keglevich, a cărui vorbire e obiectul principal al foilor din capitală. Oratorul între altele reflectând la vorbirea lui Grünwald ținută Marți, dice: regimul trebuie să facă în țară politică de stat, și nici de cum politică națională, căci politica națională s'ar numi politică de naționalități, o astfel de politică, carea cu alte cuvinte s'ar numi maghiarisare, nu ar trebui să fie problema statului. Numai prin supremația culturii noastre să căutăm a influența asupra naționalităților. — Vorbirea a făcut, după cum ne spun foile din capitală, impresiune asupra deputaților.

Interesante lucruri se întâmplă în dieta — Reichstagul — din Germania.

Cancelarul Bismarck, s'a desfăcut de toate fracțiunile parlamentului, despărțindule în două părți: elemente nevaționale și elemente republicane. Danezii, Alsacianii, Polonii, Centrul, sunt elemente streine, prin urmare dușmane împăratului și imperiului. Progresiștii, liberalii, socialiștii, sunt elemente republicane deci dușmane și împăratului și imperiului. Teoria constituțională a dlui de Bismarck este: Toți dușmanii vederilor d-sale sunt dușmanii imperiului, prin urmare nu pot exista relațiuni între guvern și parlament. Cu alte cuvinte, Bismarck nu vrea să știe de nici o majoritate, și când aceasta ar exista în parlament, dânsul nu-i dă alt rol, decât acela de a se supune lui. Cancelarul deci e hotărît, să guverneze fără parlament. —

Despre situațiunea în România de Temps din Paris serie următoarele:

Depeși succesive au anunțat triumful candidaților ministeriali în alegerile pentru parlamentul român. Opozițiunea, pe viitor, nu va fi decât o înfirmă minoritate. Președintele consiliului, dl I. Brătianu, câștigă pe toată linia. Un asemenea lucru n'ar putea să pună în mirare decât pe aceia, cari n'au urmărit evenimentele din timpii din urmă în România, care nu știu că descuragiarea a cuprins pe mai mulți capi ai partidului liberal, mai cu seamă pe dl C. A. Rosetti, și că abținerea li s'a părut ca un refugiu suprem al amorului lor propriu isbit. Nu numai că au declarat că nu primesc vre-un mandat, dar încă au angajat pe alegătorii

din partidul lor să nu ia parte la vot. În aceste condițiuni nu mai era nici o îndoială de izbânda candidaților ministeriali; și presiunea administrativă, care lucrează de obicei cu așa de mare desinvoltură în alegerile române, nu poate revindeca de cât slaba parte în rezultatul final.

Renunțarea partidului liberal și posibilitatea dictaturii dlui I. Brătianu sunt consecințele situațiuni turburate ce și a creat Români după răboiul rusoturc. Pe neașteptate țara a fost chemată să se bucure de autonomie, și în același timp i s'a impus obligațiunea să aibă o politică esteriocă. A se orienta în afară a fost până acum principala preocupare a guvernului său, și uestiunile de politică și de administrațiune interioară erau lăsate în al doilea plan. Opozițiunea, neputând lupta contra acestui curent irezistibil, s'a retras. D. I. Brătianu rămâne stăpân absolut; sarcina îi este cu atât mai grea și răspunderea sa cu atât mai mare. El a creșut că face bine — și poate că n'a voit, lucrând astfel, de cât să placă Regelui, care este un prinț de Hohenzollern — aruncându-să în brațele Austriei, făcând adecă pe România să graviteze împregiurul acelei alianțe austro-germane care a sedus deja pe atâta ministri. Nu trebuie însă să ignoreze, că țara este amenințată de o ruină financiară și economică apropiată, dacă nu va adopta o politică care să permită dezvoltarea intereselor materiale.

Românii și Universitatea fundului regiu.

(Urmare)

Universitatea, la care erau numai deputați sași, la care a fost numai poporul săsesc reprezentat, adecă numai minoritatea, eară majoritatea proprietarilor de loc nu, nici prin un singur deputat, în ședința ei din 22 August 1850 a hotărît următorul:

Document de dotațiune.

Noi reprezentanții celor unsprezece cercuri săsești, Sibiu, Sighișoara, Brașov, Mediaș, Bistrița, Sebeș, Cincu-mare, Cohalm, Mercurea, Nocrich și Orăștie, ca legalminte întrunită Universitate-națională sub presiuni constituțională al comitetului națiunii săsești Francisc de Salmen, basafi pre aceea, că averea, și așadară și averea națiunii în sensul §. 29 al constituțiunii țării, și administrarea independentă a averii se ține de drepturile fundamentale garantate a fiecărei comune, precum și basafi pre aceea, că în sensul legii comunale provisorie și în tenoarea constituțiunilor publicate ale altor țări ale monarchiei, națiunea fără îndoială are dreptul de a face arunc de cerc ori de țară pentru a ajunge un scop de asemenea interes pentru dânsa și pentru stat, am adus, spre a întemeia o do-

tațiune corespunzătoare pre sama institutelor gimnasiale evanghelice-săsești, următorii conclud unanim:

Considerând, că institutele scolare în genere sunt columnele principale ale existenței și ale înfloririi fiecărei societăți civice, că dară despre averea națională nu se poate mai cu scop și mai cu folos dispune, ca dacă aceea se întrebunțează spre ridicarea astorfel de institute; considerând, că în înțelesul planului de organizațiune pentru gimnasiile și scoalele reale austriace, precum și în sensul principiilor, publicate în arhivul de legi al țării despre organizațiunea afacerii scolare în Transilvania, în viitoriu gimnasiile numai atunci pot exista ca publice, dacă regulamentul lor intern este conform planului de organizațiune, ceea ce însă pretinde mijloace pecuniare însemnate; considerând că influința binefăcătoare a gimnasiilor existente până acuma pre teritoriile națiunii săsești asupra nobilității moravurilor și cultivării poporului este de mult probată, și dacă numai unul din acestea s'ar șterge, sau s'ar negliga atunci aceasta ar sta în directă contradicere cu adevăratele principii enunciate mai sus; considerând mai departe, că afară de aceste cinci gimnasii în unele capitale ale cercurilor au existat până acuma și așa numite clase gramaticale, prin ale căror cassare, pofită de consistoriu, spesele de studii s'ar spori foarte în sarcina respectivilor din acele locuri; considerând în fine, că afară de gimnasia trebuie să existe și seminarie, a căror întrefinere asemenea este de a se considera de o cauză a națiunii, și ca o condițiune principală până acuma prea puțin prețuită a conservării rasei noastre și a întregii culture sunt scoalele populare, facem și destinăm spre scopuri scolare următoarele dotațiuni consistoriului de confesiunea augsburgică (eforia superioară bisericăscă).

I. Spre ajutorirea de o potrivă a gimnasiilor evanghelice săsești publice existente din Sibiu, Sighișoara, Brașov, Mediaș și Bistrița, — a căror profesori, directori și consiliul scolar, concredut cu nemijlocita supraveghere și conducere au să fie de confesiunea augsburgică, și ale căror regulament intern trebuie să consune cu regulamentul gimnasiilor din arhiducatul Austria de sub Enus, — se dau în fie-care an din averea națională săsăscă 25,000 floreni mon. convent. consistoriului evanghelic, sau consiliului scolar superior evanghelic cu scopul că fie-care din numitele cinci gimnasii publice capătă 5000 fl. monet. convent.

Spre ajutorirea tinerilor din următoarele cercuri consistoriale sau locuri, cari doresc a absolvi toate studiile gimnasiale se dedică stipendii de câte 150 fl. m. c. și anume:

- | | | |
|----|-----------------------------------|---------|
| a) | pentru Orăștie patru stipendii cu | 600 fl. |
| b) | „ Sas-Sebeș opt stipendii cu | 1200 „ |
| c) | „ Mercurea patru stipendii cu | 600 „ |
| d) | „ Nocrich trei stipendii cu | 450 „ |
| e) | „ Cincu-mare opt stipendii cu | 1200 „ |
| f) | „ Cohalm șase stipendii cu | 900 „ |

laolaltă treișeci și trei stipendii cu . . . 4950 fl. m. conv

FOIȚA.

Clara sau Tapiseria.

De Féval.

(Traducere de D. P.)

(Urmare.)

„Deodată, auziră un mare șgomot, cineva lovea cu putere la poarta din afară. Estella recunoscu mâna stăpânului și fû aproape de a leșina, atât îi fû spaima de mare; Dorimon îi propuse să se așede la pragul ușei și să străpungă pe ori cine ar încerca să între, dar Estella nu putea să aprobe un asemenea proiect; lacrimile îi curgeau în abundență și nu știa la ce să se hotărască. În timpul acesta, servitorii alergaseră să deschidă.

„Era în castelul lui Geronte o cameră singuratică, de groază căreia fugea toată lumea, era se dice vizitată de spirite. O idee deodată lovî pe Estella care trăi pe Dorimon afară din salon.

Când intră senorul Geronte, femeia lui sta cu picioarele la foc; îi întinse iucitelul mâna spre a-i o sêruta spre semn de bunăvenire; apoi, Geronte fiind obosit de călătorie, cei doi soți se duseră să se culce.

„Dorimon fusese condus de Estella tocmai în camera teribilă; blăstema în sufletul său soartea care rupesese întrun chip așa de brusc un între patru ochi plin de farmec. Ca să-și omoare timpul, voi să viziteze mai cu deamănuntul această cameră de culcare ce îi dădea o nădușă întempleră. Cea ce-i isbi vederile merită o descrițiune deosebită.”

D. de Langel se oprî puțin aci spre a răsufli și-și aruncă privirile asupra publicului său. Grosul auditorilor era destul de ascultător; doi personajii însă, cu capul plecat înainte, ochiul țintat pe cel cu povestea ca și cum ar fi voit a-i devora cuvântul cum îl și dicea, făceau mai cu seamă onoare povestirii.

Unul era un tiner căpitan, celalalt de o oarecare vîrstă, cu înfățișarea grava și cât se poate de melancolică, purta uniforma regimentelor Artesiane cu însemnele locotenentilor generali.

Amândoi se sculaseră fără de voie și stau în picioare în mijlocul auditoriului aședat. Cavalerul răpit de un asemenea succes le făcu o gracioasă salutare și urmă adresându-se lor de preferință.

„Dorimon observă mai cu seamă o oare care tapiserieă minunat lucrată. Ea reprezentă un salon gothic împodobit cu toate curioasele splendori obicnute în timpii barbariei; în fund un foc mare de trunchiuri de arbori ardea în imensul cămin, lângă gura căminului, un tiner pagiu și o castellană de o

frumșețe deosebită se țineau, una în picioare în atitudinea spaimii, celalalt în genunchi și pronunțând fără șfială cuvinte de iubire. La cealaltă extremitate a salonului, pe pragul unei uși între-deschise, apărea un cavaler de o taliă înaltă, purtând armătura completă; trăsurile sale aspre și neîndupcate erau și mai înrăutățite prin mânie; privirea lui cădea neclintită asupra femeii pe care o împetria. Pagiul nu vede nimic.

„Toate acestea erau înfățișate cu atâta artă, în cât Dorimon era uimit, așteptându-se aproape să vadă spada cavalerului eșind din teacă-i de fer, capul țiat al pagiuului cădând pe covor, ear dama aceea tărîndu-se în genunchi și cerând ertare în mijlocul plânselor. Poate că eroul nostru fu lovit de asemănarea ce înfățișă situațiunea pagiuului cu a sa proprie....”

Fie întempleră, fie mulțumire adresată atenției celui mai stăruitor dintre auditorii săi, D. de Langel, făcu cu ochiul la aceste din urmă cuvinte și trimise un ușor zimbet tînerului căpitan. Acesta devenise gânditor. Locotenentul-general, rece, nemișcat, acoperea pe povestitor cu o privire mai aspră.

„Ori care ar fi frumusețea unei tapiserii, re-luă cavalerul, vederea ei nu odichnește de ostene-lile unei zile. Peste o jumătate de oară, Dorimon se culcă îmbrăcat cum era. Era cufundat în primul său somn, când un șgomot straniu îl deșteptă

Aceste stipendii le imparte respectivul consistoriu domestic, suplicile sunt de a se prevedea cu o adeverință de înmatriculare a gimnasiului superior, tineri săraci de asemenea calificațiune și de asemenea diligență sunt de a se preferi. — Consistoriul domestic înaintea consistoriului superior un conspect special și apoi se dispune solvirea din cassa națională.

Dacă nu se însușă concurenți deajuns atunci consistoriul dispune despre suma restantă în folosul studenților seminaristi din respectivele cercuri sau localități, și, dacă nici de acestia nu sunt, în folosul seminarierilor.

III. Spre ajutorirea de o potrivă a seminariilor instituinde în localitățile cu gimnasii se solvesc consiliului superior bisericesc 7000 fl. m. conv. anual din averea națională.

IV. Spre ajutorirea seminaristilor și anume în proporțiune egală la toate seminariile se sistemisează 40 stipendii, de câte 50 fl. m. conv. a căror sumă totală anuală cu 2000 fl. m. c. se dau din averea națională consiliului superior spre a-i administra acelor consistorii domesticali, unde se află seminariile, și prin cari au de a se conferi stipendiile de seminaristi.

V. Spre ajutorirea scoalelor populare capitale din Orăștie, Sebeș, Mercuria, Nocrich, Cincul-mare și Cohalm se dau, cu susținerea dreptului respectivelor consistorii domestice de a statorî regulamentul acestor scoale între marginile planului ministerial, următoarele sume anuale sistemisate din averea națională cosistoriului superior bisericesc, și anume: 1, pentru Orăștie 1500 fl. 2, pentru Sas-Sebeș 2000 fl. 3, pentru Mercuria 750 fl. 4, pentru Nocrich 750 fl. 5, pentru Cincul-mare 1500 fl. 6, pentru Cohalm 1500 fl. la o altă 8000 fl. m. conv.

VI. În fine spre ajutorirea astorfel de scoale populare germâne misere, pre cari comunele nu le pot susține din propriile lor mijloace se solvesc anual 3050 fl. m. c. din averea națională consiliului scolar superior spre întrebuințare după plac.

VII. La toate institutele scolare amintite, dacă cer trebuie să fie admiși toți elevii fără considerare la confesiunea și națiunea lor.

VIII. Cosistoriul bisericesc-scolar are să redacteze în fie-care an un raport scolar detaiat, pre cum și raționiniul și să le împărtășcă consistoariilor domestice.

IX. Sumele de dotațiune specificate mai sus sunt de a se solvi spre scopurile indegetate din momentul, în care ambele casse naționale vor înceta de a coperi speșele administrațiunii și de a plăti așa numitele continente, și anume când se va începe noua organizațiune a administrațiunii politice și justițiale a țării; fiind că sumele acele, cari rămân apoi în cassele naționale, le-am destinat numitelor scopuri scolare. — Și este voința noastră firmă, ca toate dispușerile de mai sus să intre în vigoare acurat astfel și să se susțină și să se observe totdeauna astfel, pre cum le-am statorit mai sus, la din contră să se nulifice tot.

Dacă însă în viitor timpul și impregiurările totuși ar face de dorit ori de lipsă o parțială schimbare, atunci aceste suhibări este ertat să se facă numai prin consiliul bisericesc superior în înțelegere sau cu Universitatea națiunii, ca organ legal al națiunii întregi, sau eventual cu reprezentanții poporului sășese de pre aceea vreme, ca succesori ai nostri, ceea ce însă se poate întâmpla și hotărî sub espresa condițiune, că sumele statorite în acest document să se întrebuințeze în mod corespunzător spiritului acestei dotațiuni dară numai spre scopuri de școală.

Acest document s'a redactat în două esemplare, din cari după întâmplata aprobare prea înaltă, unul are să se păstreze

în arhivul național, eară celelalt să se întimeze spre păstrare onorab. consistoriu superior de confesiunea augsburgică.

Dat în Sibiu din ședința noastră ținută în 22 August 1850.

Universitatea națională sășască transilvană.

Salmen m. p.,
comite națion.
M. Fr. Arz m. p.,
notar.

La ordinul preafalt al Maiestății Sale ces. reg. acest document de dotațiune se prevede cu aprobarea principelui țării.

Viena în 16 August 1851.

Conte Leo Thun m. p.,
ministrul pentru culte și instrucțiune al Maiestății
Sale ces. reg. apostolice.

Nu chiar un an după aceea, când toată monarchia era în stare de asediu, guvernul nemțesc absolut din Viena aprobă acest act de dotațiune, acest act de flagrantă violare și temerară usurpare a dreptului de proprietate a majorității locuitorilor nesasi din fundul regesc.

Vocile, dorințele, umiltele petițiuni ale românilor Universitatea le-a nesocotit cu totul. Astfel sasii singuri și nici controlați au făcut cu venitele averii comune ce le-a plăcut.

În anul 1867 Ungaria ajungând eară la constituțiunea proprie, universitatea încă a trebuit să treacă prin un nou stadiu de organizațiune. A trebuit din nou să cojască pelea.

Începutul s'a făcut prin regulamentul s'au statutul provisoric Wenkhaimian din 1869 al ministrului de interne, statorind că fie-care locuitor din orașele fundului regiu, care posedă avere în preț de 300 fl. v. a., are dreptul d'a vota la alegerea deputatului la universitate.

Această statorire a fost una din acele dispozițiuni, cari se apropia la formarea adevăratei baze, pre care se poate după adevăr și dreptate întemeia reprezentarea fidelă a tuturor locuitorilor proprietari la Universitatea fundului regiu.

Chiar și pre această basă necorespunzătoare încă, vedem deja orașele și scaunele Orăștiei, Sebeșului și al Mercurei în adevăr reprezentate la universitate prin deputați vrednici și devotați causei.

În anul 1874 s'a făcut cunoscută și curioasa lege electorală dietală. Eară guvernul din Pesta, fie din ușorință orientală, fie din calculațiune, însă la toată întâmplarea greșit și cu nedrept a designat această lege de basă pentru viitoarele alegeri și a deputaților la Universitate.

În anul 1876 s'a sancționat art. de lege XII; prin care s'a spart vechia unitate a fundului regiu, eară Universitatea rămânând pre viitor o simplă eforiă administratoare a averii; și pre basa §. 9 al acestei legi guvernul provoacă Universitatea a lucra operatul despre împărțirea și arondarea cercurilor electorale, și despre modalitatea alegerii deputaților la Universitate.

În 23 Octomvre 1876 s'au deschis ședințele Universității convocate spre acest scop de comitele Friedrich Wächter încă tot pre basa statutului provisoric din 1869.

Pre această basă aflăm că românii au putut fi acolo reprezentați prin Iacob Bologa și Dr. Stefan Păcurar din orașul și Ioan Rus și Visarion Roman din scaunul Sebeșului; Eliă Măcellar și Ioan Hannia din scaunul Mercurei; Dr. Avram Tincu din orașul

și Iosif Orbonaș din scaunul Orăștiei, și Dr. Nicolau Popu din orașul Brașov.

Pentru lucrarea acelu operat s'a ales o comisiune de 11 membri, între cari români: Bologa Dr. Tincu și Hannia.

În ședința din 6 Novembre 1876 o parte a operatului acestei comisiuni, comitele sășesc Wächter nu o admise la pertractare, pentrucă, enuncia Wächter, comisiunea a trecut hotarele chiemării sale, pentru că partea primă a operatului reprezentațiunii adresându ministriului, conține recriminațiuni contra guvernului și a legislațiunii, și pentru că supune unei critice uricioase modul legiferării al art. de lege XII sancționat; și astfel a trecut preste competența legală a acestei Universități.

Minoritatea română a comisiunii a prezentat propunerea s'a separată.

La pertractarea celorlalte două părți admise ale operatului, deput. Dr. Păcurar, combate acel operat, pentru că escluderea dela alegerea deputaților la Universitate a comunelor dominiilor Seliște Tălmăci și Bran este nedreaptă; și propune:

Onorab. Universitate să binevoiască pre basa §. 9 art. de lege XII din 1876 a concludere:

Înaltul ministeriu reg. ung. să binevoiască a face pre cale legislațiunii pașii de lipsă pentru schimbarea §-lui 8, litera d, care stătorește dreptul d'alegere dietal drept condițiune pentru dobândirea dreptului electoral activ, și pentrucă că condițiunile de alegere de odinioară să intre în vigoare de lege.

Se pricepe, că nici această propunere, nici votul minorității, nici modificările propuse de români la desbaterea specială nu s'au primit. (Va urma.)

Varietăți.

* (Cas de moarte). Eri ne-a sosit dureroasa știre că avocatul **Georgiu Secula**, bărbat bine meritat pe toate terenele vieții noastre publice a răposat în Deva.

* (Advocați noi.) D-ni Dr. Pompiliu Isaac din Sebeș în 1. și Dr. Vasiliu Preda din Sibiu în 2 Novembre a. a. a depus în M. Oșorheiu censura pentru advocatură. Le dorim succes pe această carieră.

* (Societatea junilor universitari din Cluș „Julia”) după o telegramă a diarului „Gaz. Trans.” fu disolvată eri pe calea oficioasă. Averea ei toată se va administra de casina română. Machinațiunile contră acestui asil pentru cultivarea în limba și literatura maternă a tinerilor nostri universitari din Cluș, se vede că au învins și noi cu adăncă măchne. e luăm notiță despre acest fapt, cu care se înmulțește numărul cel de altmintreana destul de mare a persecuțiunilor ce îndurăm pe toate terenele.

* (Convocare). P. T. D-ni membri ai comitetului central al „Reuniunii învățătorilor dela scoalele române din districtul Sighișoarei,” anume: Președinții despărțemintelor tractuali din protopresbiteratele: Sighișoara, Mediași, Târnava superioară și Târnava inferioară: Învățătorii Ioan R. ndolean învățător primar în Daneș, Nicolau Muntean inv. în Saschiz, Ioan Oprea inv. în Laslea mare, Emanuil Florea inv. în Criș, Nicolae Bucșa inv. în Zoltan, Nicolae Serb învățător în Seleușul mare, Teodor Ventilă inv. în Suplac și George Fleșteu inv. în Deag, se invită prin aceasta a se presenta la ședința ordinară ce se va ține

— Voi fi la dta mâne la noauă oare, reluă căpitanul care se perdu îndată prin mulțime.

Generalul întoarsă călcăiele aruncând aceste cuvinte.

— Mâne la opt oare.

— Haide, cavalerie, dicea adunarea în cor, vom fi discreți; spune-ne numai adevăratele nume ale lui Geronte,.... Estella.... și Dorimon!

— Ertați-me, aceasta e o datorie de delicatețe..... Nu pot, răspuse D. de Langel zăpăcit.

— Apoi, ai început să scați prea scumpule! strigară; istoria dtale n'are nici o noimă, și ceea ce e mai mult e nesărată fără de cap, fără de picioare!

— Adevărul e că cavalerul ne povestea ceva mai frumos altă dată, conchise căscând, însuși gasda.

Năfericitul Langel se plecă sub această suprema sentință: ea era înmormântarea renumelui seu de narator. Cât mai ținu seara, ședă de o parte, trist; când fu se plece, percurse cu privirea diferitele grupe; misteriosii sei interlocutori periseră.

— Ce dracu au cu mine oamenii acestia? se întrebă el înturnându-se la modesta-i locuință. Tot inventând nu cumva voi fi dat peste adevăr, din întâmplare? Ași fi prea nenorocos!

(Va urma.)

cam spăriat: s'ar fi dis un sgomot de lanțuri; se ridică pe jumătate și întinse urechia: nu se mai auzia nimic, nimic decât ultimele lovituri ale meșului noaptei sunând vechiul orologiu din turn. Dorimon percurse camera cu o privire neliniștită. Lumina se stinsese, dar lumina lunii, pătrundând prin două largi ferestre, cădea pe tapiserie. Eroul nostru dede un țipet de surprindere și spaimă.

„Luna ti arăta, în adevăr, un spectacol supranatural, neauđit! personajele brodate pe tapiserie schimbaseră locul; drama mersese înainte, amenințarea se împlinise. Castellana îmbrăcișă genunchii cavalerului, pe când acesta, respingând cu o mână pe femeea sa, implânta cu cea alaltă lungă sa spadă în sinul pagelui trinitit; valuri de sânge țisnind din rană, curgeau pe pământ.....”

Locotenentul-general scoase o exclamațiune înăbușită.

Căpitanul, care l ținea din ochi de câteva minute, aședat astfel ca să nu fie vădut de dănsul, încrunță sprânceana și privi pe D. de Langel într'un chip amenințător. D. de Langel, cu gândul la povestirea sa, nu băgă de seamă această privire.

„Eată, ce vădu Dorimon, urmă el, dând vorbeii sale toată îngânfarea putincioasă, mi voi aduce totdeauna aminte că pērul i se sburlia în cap, când îmi spunea aceste întâmplări. Vedenia fu reală; Dorimon nu era om a lăsa să fie stēpănit de o za-

darnică teamă. Ce era îndērētul acestor aparințe? Ce erau acele personajii noi? Tapiseria era oare dină? Sau Dorimon visase aceasta schimbare fusese produsă prin vre-un joc mecanic sau trebuie să credem în magic?”

„Ve spun istoria așa cum am cumpărat-o. Dorimon, silit a se departa înainte de a se face diuă, pentru a nu compromite pe Estella, nu se mai întoarsă vre-o dată la castelul lui Geronte.”

— Ei bine! dar desnodământul? ăisără toți.

— Ce s'a isprăvit?

Acela nu era un suces, din contră.

— Nu ne vei spune cel puțin numele personajilor? întrebă doi duci și trei comitese.

D. de Langel își ascunse ciuda și chemă pe buza sa un zimbet. Tocmai deschidea gura spre a se scuza sau a răspunde, când se simți strēns de ambele brațe de o dată: la dreapta era tinērul căpitan; la stânga locotenentul general.

— Nici un cuvânt, te oprese! ăise acest din urmă cu o voce înceată.

— Dacă-mi vei pronuncia numele, murmură celalalt, îți vērș crerii!

Figura cavalerului arăta în momentul acesta cea mai mare incurcatură.

— Domnilor, gângăni el n'am onoarea de a înțalege....

nea Joi în 6 Decembre a. c. v. la 10 oare a. m. în edificiul scoalei române din Sighișoara.

Obiectele de pertractare vor fi:

1. Rectificarea listei generale a membrilor ordinari ai Reuniunii.
2. Cestiunea încesării tacselor de membri.
3. Cestiunea despărțimintelor din cari se compune districtul.
4. Staverirea materialului și a temelor ce sunt de a se pertracta în despărțiminte.
5. Curenții.

Sighișoara în 22 Novembre st. v. 1884.

Ioan Munteanu,
vice preș. reuniunii.

* (Postal.) Cu prima Decembre a. c. s'a deschis oficiu postal în comuna Ghimbav (comitatul Brașovului) care stă în legătură cu oficiul postal din Sibiu — Făgăraș — Brașov.

Acest oficiu postal este autorizat a transporta epistole, pachete, ramburse postale până la 200 fl. și mandate postale.

Mersul.

Pleacă din Sibiu	7 oare 30 m. a. m.
Sosește în Brad	9 " 45 " " "
Pleacă din Brad	9 " 55 " " "
În Avrig stă 5 minute.	
Sosește în Porumbacul inf.	11 oare 15 m. a. m.
Pleacă din Porumbacul inf.	11 " 25 " " "
În Arpașul inferior stă 5 minute.	
Sosește în Ucia inferioară	1 oară 10 m. d. a.
Pleacă din Ucia inferioară	1 " 30 " " "
În Sâmbăta stă 5 minute.	
Sosește în Făgăraș	4 oare 5 minute după amiazi.
Pleacă din Făgăraș	6 " seara.
Sosește în Șercai	7 " 30 minute seara.
Pleacă din Șercaia	7 " 40 " " "
Sosește în Vlădeni	10 " 40 " noaptea.
Pleacă din Vlădeni	10 " 50 " " "
În Codlea stă 5 minute. În Ghimbav stă 5 minute.	
Sosește în Brașov la	2 oare 25 minute dimineața
Pleacă din Brașov	4 " 30 " d. am.
În Ghimbav stă 5 minute. În Codlea stă 5 minute.	
Sosește în Vlădeni	8 oare 5 minute seara.
Pleacă din Vlădeni	8 " 15 " " "
Sosește în Șercaia	11 " 15 " noaptea.
Pleacă din Șercaia	11 " 25 " " "
Sosește în Făgăraș	12 " 55 " " "
Pleacă din Făgăraș	1 " 35 " " "
În Sâmbăta stă 5 minute.	
Sosește în Ucia inferioară	4 oare 10 minute dim.
Pleacă din Ucia inferioară	4 " 20 " " "
În Arpașul inferior stă 5 minute.	
Sosește în Porumbacul inf.	4 oare 5 minute dim.
Pleacă din Porumbacul inf.	4 " 15 " " "
În Avrig stă 5 minute.	
Sosește în Bradu	7 oare 35 minute dimineața.
Pleacă din Bradu	7 " 45 " " "
Sosește în Sibiu	10 " 10 " " "

* (Dra Agatha Bârsescu.) Cetim în „Telegraful.” Tânăra artistă română urmează a se cere admirațiunea streinilor; avem dinaintea-ne un număr de diare germane, care vorbesc cu entuziasm de eminenta artistă astfel, eată ce cetim în unul din ele: „Un talent eminent, o voce minunată, silința și studiul serios sunt de sigur frumose atribute pentru o preoteasă a Melpomeniei. Din nefericire, nu avem astăzi multe artiste, care să se bucure de toate aceste calități și, între cele puține cea mai bine înzestrată e fără îndoială d-ra Agatha Bârsescu. În timpul nostru de realism e o adevărată minune când mai întâlnim o artistă, care să ne dea cuvintele autorului așa cum el le a înțeles. D-ra Bârsescu are un frumos viitor și sperăm că artista română va ști să câștige inimile și spiritul tuturor germanilor.”

Asemenea omagii ne încăldește inima și ne fac o datorie din plăcerea de a le comunica cetitorilor nostri.

* (Armata Portugesă.) Cetim în „Adevărul” Portugalia și dă în aceste momente toate silințele pentru a-și mari armata, până la 120.000 oameni.

Numărul regimentelor de infanterie va fi urcat până la 36, dintre cari 12 de vânători, cu un efectiv de 99.504 oameni. Regimentele sunt de câte 3 batalioane având fie-care câte 2 companii. Vor fi de ce regimente de cavalerie, cu un efectiv total de 6.779 oameni și cu 5800 cai.

Efectivul artileriei va fi de 10.175 oameni, 264 tunuri de câmp repărțite astfel: 3 regimente de artilerie cu cai, 1 regiment de artilerie de munte, 2 regimente de cetate. Trupele de geniu formează un regiment cu 2052 oameni.

Armata colonială nu este coprinsă aci.

Aceasta armată ar fi într'adevăr însemnată; se nu uităm însă că Portugezii sunt foarte dispuși se mărească lucrurile.

Ast fel, când vorbesc de o revistă la care au figurat o mie de cai, ei dic:

— Am asistat la defilarea unei cavalerii formidabile, erau patru mii de picioare de cai.

* (Espulsiuni din Francia.) „L. Intrasi-geant” anunță că espulsiunea streinilor vinovați de a fi republicani urmează sub un regim dis republican.

Din ordinul D lui Waldeck Rousseau, prefectul poliției a ordonat din Francia pe doi streini fiind că faceau „propagandă sedicioasă”

O espulsiune se va face de asemenea în departamentul Saône-et-Loire, unde unul din acesti streini își permite să agite o populațiune de 625,000 locuitori.

* (Incendiu.) — Se anunță din Smirna că un incendiu a distrus marele teatru din acest oraș, precum și magazinele de îmbrăcăminte ale actorilor conținând costume de tot felul și nenumărate decorații.

Perderile sunt foarte mari.

* (Un incendiu mare la Galați.) Cetim în „V. N.”. Astă noapte pe la oarele 4, în strada Traian, a izbucnit un foc îngrozitor, care împrăștiase spaima în sufletul tuturor celor cari locuiau prin vecinătate. Focul a început de la niște spirt ce-l avea d. Braunstein, și a prefăcut în cenușă două părăchete de case, și o fabrică de făină cu trei etaje a lui Hristoforato. Groaza era mare, de oare ce un vânt nemilostiv reiecia flăcările în susul cerului, ear de acolo plecau bucăți de scânteii și bulgari aprinși, cari se împrăștiu prin tote pășile și se depuneau pe acoperemintele caselor de prin prejur. Era patru oare dimineață când toată lumea dormea, și lipsa de brațe de ajutor a făcut ca focul la început să ia proporțiuni mari, și să nu cruțe nimic din tot ce se afla în preajma lui. Câmpul de acțiune a acestui element înfricoșat se întinse așa de tare în cât toată lumea începuse să-și scoată bagajele pe afară. Și am vădut oameni bătrâni și tineri, femei și copii cuprinși de vârtejul spaimii, cum alergau desculți plângând și vâitându-se.

Dacă ploaia de pe seară n'ar fi mai udat acoperemintele caselor, apoi toată strada Traian s'ar fi consumat. Am vădut asemenea în ograda un morman de mangal care din fericie n'a luat foc. E de condamnat din toate punctele de vedere a ține în mijlocul orașului atâta cantitate de carbuni de pământ, căci de se aprindeau, apoi nici apa nu'i mai stingea.

„Pompierii și soldații, chemați în ajutor, s'au purtat ca niște voinici. Numai acestor flăcăi plini de curagiu și de inimă se datorește localizarea focului, și trebuie să spunem că iam vădut aruncându-se acolo unde era focul mai mare fără a da îndărăt un singur moment.

„Perderile sunt simțitoare. Ele se resfrâng mai cu seamă asupra dlui Braunstein și frații Hristoforato. Nu cunoaștem exact la ce cifră se ridică pagubele suferite, dar p tem spune că fabrica fraților Hristoforato a fost asigurată la societatea Dacia România pentru suma rotundă de 300,000 franci.”

* (O nouă foiță) de doi decimetri a apărut în capitala României: „Imparțialul.”

* (Un efect ciudat al trăsnetului.) La Almshouse în comitatul Eriè, în Statele-Unite, se află o doamnă anume Maria Seleye, al cărui cas este o enigmă pentru știință.

Intr'una din zilele din vara trecută în timpul unei furtuni această doamnă se afla pe pragul ușii locuinței sale, la Sardinia, că d de odată fu trântită la pământ de trăsnet. Ea rămase leșinată o oară. După câte-va zile, se plânse că are dureri înțepătoare la brațul stâng. Se chemă un medic, care strângând brațul cu putere în partea durosă, simți supt epidermă un corp metalic. Făcând o tăetură, scoase un ac de impletit. A doua zi, doamna Seleye simți, o asemenea durere și la brațul drept, din care medicul scoase un ac de cap. Dela această epocă patruzeci și șapte ace de cusut sau ace cu gămălie fură scoase din brațe sau din alte părți ale corpului bolnavei. Ceea ce este mai estraordinar este, că dna Seleye n'a avut nici odată mania pe care o au oare care persoane din secul ei d'a înghiți ace s'au alte mici obiecte metalice. Medicii dic că această cantitate de obiecte ascuțite n'au putut se treacă din organele digestive în carne fără a produce leziuni grave.

Pare deci sigur că trăsnetul i-a băgat în corp aceste diferite obiecte. Nu este fluid mai subtil și mai capricios ca electricitatea.

* (Poliția Franceză.) Francia are actualmente 20.533 gendarmi și 12.984 comisari și agenți de poliție.

După cifrele oficiale, în timpul anului care a trecut ei au prins 188.330 făcători de rele. Afară de acestia ei n'au putut prinde un număr de 56.353.

* (O nouă esposițiune.) Societatea internațională de electricitate a hotărît să deschidă o esposițiune de electricitate în cursul lunii Ianuarie 1885.

Această esposițiune are de scop, nu numai de a prezenta aparatele cari presintă un caracter de inovațiune și de a aduna descoperirile și perfecțiunile dobândite până în prezent, dar încă de a resuma progresele realizate prin mijlocul conferințelor ce se vor face de către învățații cei mai ilustri și electricianii cei mai de frunte.

Această esposițiune, care va ține puține zile va fi stabilită la observatorul din Paris.

* (Bibliografie.) Au apărut și se află de vândare în „Tipografia archidieceșană, Sibiu” **Calendariul archidieceșei pe anul comun 1885.** Anul al treideci și patruilea cu următorul cuprins: Cronologie. Calendariul (julian și gregorian cu însemnarea exactă a Evangeliilor și glasurilor de peste an). Pătrările lunilor. Genealogia casei domnitoare. Regenții europeni. Serviciul postal și telegrafic. Tacsă de timbru pentru polițe și documente. Măsurile nouă și vechi. *Sematismul bisericeii ortodoxe-orientale române* din Ungaria și Transilvania. Ierarhii metropoliilor învechinate din Austro-Ungaria. — *Partea literară.* — Odată și ați (contrast). Baba (poveste). Notița pentru preoți. Poesii. Cuvinte bătrânești. — *Conspectul săptămânilor.* Însemnarea târgurilor. Catalogul cărților tipografiei archidieceșane.

— „*Calendariul Aurorei*” pe anul ord. 1885, urmat de Almanachul Aurorei cuprinde:

Calendariul. — Date Cronologice pe anul 1885. Cronologia. Calendariul iul.-greg. Meteorologie; Fașele lunii. Schimbările timpului. Semne de timp etc. Târgurile (după datele oficioase cele mai din urmă.) Indreptariu financiar. Serviciul postal. Serviciul telegrafic.

„Almanachul Aurorei.” „Fata din Seliște, ilustrațiune). Puiu (legendă) de Carmen Sylva. — Crișanul. Amintire din bătrâni. de George Sima. — Șanul, Simbol al Romei vechi (illustr.) — Zoe. Novelă originală de V. R. Buticescu. — Capela (Poesie) de Iason Bianco. — Logodnica lui Petre. — Viorele d. Gh. Teutu din drama istorică Berchea. — Cântecul din jocul „Hora”. — „Partea umoristică.” Rușinea în cismă (cu illustr.) — Discursul unui orator. — Cam târziu (cu illustr.) — Care e sexul debil? — Lene motivată cu (illustr.) — Un muschetariu gascon. — Lecțiuni de dans. — Medicina sigură (cu illustr.) — Scurt și cuprinzătoriu. — Despre femei. — Revedere (cu illustr.) — Un pacient recunoscătoriu. — De ce nu se mărită. — Servitoarea nescârboasă. — „Publicațiuni.”

Prețul cu porto francat e 30 cr. v. a.

* *Calendariul Pedagogic* pe an. ord 1885 urmat de Almanachul reuniunii Mariane cuprinde: toate că în „Calendariul Aurorei.” — mai departe:

„Almanachul Reuniunii Mariane.” — Însemnătatea dezvoltării sântului estetic în educațiune și mijloacele referitoare spre ajungerea acestui scop, de Clement Grivase învețator. — Reuniunia Mariană. Comitetul Reun. Mariane. — Basiliu Nascu (biografia și portretul). — Poesii: — Stelele (d. Staub.) Copil și fringila, (d. Herman Lohse). Ciocărlia (d. Adolf Klauwel). Pisica și rondunica (d. Robert Reinich). Odichna de Dumineca (d. Fr. Buckert). de Ioan Macaveiu. — Ghicitori de G. Cosbuc. — Ce poate face scoala poporală pentru lățirea culturii pământului în acest ținut? Disertațiune de Mihai Domide învețatoriu. — Industria domestică, însemnătatea ei, — ce? și cum ar fi a se propice din această în scoalele noastre poporale? de Iuliu Popu învețatoriu — În cât poate învețatoriu și afară de scoală contribui la înaintarea culturală și materială a poporului. Tractat de Ieremie Șorobetea învețatoriu.

„Varietăți.” Cum se remunerează disciplina rigurosă? — Tee efină. — Datină curiosă. — Cea mai mare carte din lume. — Cea de întâia părăcă. — O minciună domnească pedepsită domnește. — sinceritatea rară. — Desvoltarea conceptului „nedreptate.” — Cum se cunosc temperamentele? — Friederic Wilhelm IV. regele Prusiei și învețatoriu sătesc. — „Publicațiuni.”

Prețul cu porto francat e 40 cr. v. a.

Bursa de Viena și Pesta.

Din 29 Noemvre n. 1884.

	Viena	B-pesta
Renta de aur ung. de 6%	123.90	113.40
Renta de aur ung. de 4%	95.30	95.25
Renta ung. de hârtie.	90.15	81.50
Renta de aur austriacă.	104.05	103.75
I emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer orient. ung.	98.20	90.05
Galbin	5.78	5.77
Napoleon	9.76	9.75
London (pe polița de trei luni)	123.15	123.25

Nr. 162. [943] 1-3
CONCURS.

Pentru ocuparea posturilor învățătoresci la scoalele confesionale gr. or. în comunele mai jos însemnate din protopresbiteratul Turdeii, se scrie concurs cu termen până la 20 Decembrie a. c. st. v.

1. Sânt-Michail, cu salariu anual de 150 fl. v. a., ear pentru serviciul de cantor 50 fl.

2. Agriș, cu salariul anual de 120 fl. v. a.

Suplicile de concurs instruite în sensul legilor în vigoare, sunt a se subșterne subsemnatului oficiu protopresbiteral în Turda până la termenul de mai sus.

Turda, 20 Novembre, 1884.

În conțelegere cu comitetele parochiale.
Oficiul protopresbiteral gr. or. al tractului Turdei. Ioan Reou, adm. ppresb.

Nr. 794. [942] 3-3
CONCURS.

Pentru ocuparea vacantei parochii gr. or. de a III-a clasă Roadeș, protopresbiteratul Sighișoarei, se scrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român.”

Emolumentele sunt:

1. Casa parochială cu două încăperi, cu edificatle necesare economice de peatră în stare foarte bună, grădina de pomi și de legumi;

2. dela 32 familie române câte una ferdelă de grâu s'au cucuruz sfârmat și câte una ferdelă de ovės, după măsura veche.

3. dela 18 familii neorastice câte una ferdelă de cucuruz sfârmit, măsura veche;

4. până la eruarea unei porțiuni canonice despre care sunt bune prospecte, — folosirea a două lunci cu product de 6 cară de fên;

5. un loc de arătură cu productul de un car de cucuruz;

6. dela 25 familii câte o și de lucru cu carul și dela 25 familii câte o și de lucru cu palmele;

7. lemnele de foc necesare;

8. venitele stolari, — cari toate la olaltă dau suma de 255 fl. v. a.

Cei ce voesc a competi la aceasta parochii, sunt poftiți a-și așterne suplicile lor, instruite în sensul pres

criselor Statutului organic și al regulamentului pentru parochii cu documentele necesare la oficiul protopresbiteral subscris, sub durata termenului premerorat.

Sighișoara, 10 Novembre, 1884.

În conțelegere cu concernintele comitet parochial.

Oficiul protopresbiteral român ortodox oriental al tractului Sighișoarei.

Demetriu Moldovan,
adm. protopresb.

Infalibil.

Retrimitem banii primiți tuturor celor, cari nu va avè efect



„Roborantium“ (mijloc de a cresce barba).

El lucră cu același efect la căpătina goală (pleșugie) la căderea părului, formarea petelor și la încărunțire.

După întrebuițare mai deasă garantom succesul. Expediția în sticle originale cu fl. 1.50, la sticle de probă fl. 1 prin J. Grolich în Brunn

„Roborantium“ s'a folosit cu succesul cel mai strălucit la slăbiciunea memoriei și la durere de cap.

Deposit principal în Transilvania: pentru Sibiu: numai la băcânia F. A. Reissenberger. Bistrița: Fried. D. Hzerberth, farmacist. Cluș: Nicolau Scékky, farmacist. Feldioara: Wilhelm Schneider, farmacist. Aiud: Iosef Oberth, farmacist. Praid: A. Weber, farmacist. Székely-Kercsztur Fr. Ios. Jaeger, farmacist.

Tot acolo se află:

„Eau de Hébé“ alifie orientale pentru forme se șă din care se nasce frăgeție, forme frumoase și albe la trup, depărtează petele de piele și de vërsat. — Prețul 85 cr. [713] 35

„Bouquet du Serail de Grolich.“ parfum de basmaă pentru damele elegante. Dintre toate parfumurile cel mai bun. Pentru forma cea de tot frumoasă se poate întrebuița și ca presente. Prețul fl. 1.50.

Nu este înșelătorie.

Vëndare totală.

Prăvălia de sticlă și porcellan din piața mică, Nr. 24, rămasă după răposatul Ludwig Eggert se va închide.

Toate marfele ce se află acuma în ea, precum sticlă, porcellan, obiecte de lucș, și alte mărunțșuri nearticulate se vor vinde cu prețuri scădute.

Se aduce la cunoștință publică și impr-giurarea că vëndarea trebuie să se isprăvească până la sfërșitul lui Ianuarie, se roagă deci On. Public a-și acoperi trebuințele de timpuriu, până când se mai poate alege priuntre obiecte.

Oarële pentru vëndare 9-12 înainte de ameași și 3-6 după ameași.

Sibiu, 12 Novembre 1884.

[938] 3-3

Administrațiunea lăsămëntului.

Zambach și Gavora.

Fabrica de vestminte și recuisite bisericești

de rit catolic și grec.

[928] 5-30

în Budapesta, strada Vațului, Váczi utca Nr. 17.

Felon sau Odăjdii Albe, Stihare, Dalmatice, Baldachin, prapori. Toate feliturile de steaguri, și pentru societăți industriale (și pentru pompieri) co-



vor pe altariu, potiruri, pietohlebni-ca, cădelnițe, pacifical, candelde de altar, policandre pentru biserici, ripide, chivot, cărți de Evangelie etc.

Comande se efectuesc prompt. — Obiectele, cari nu vor conveni, se vor schimba cu altele.

Ofert.

1000 dăraabe cârpe pentru dame, în cele mai frumoase colori, și adecă, roșu, alb, lila, sur, negru, vënăt, turcesc, din lână de Berlin de calitatea cea mai fină pe lângă garanție, se vor vinde din cauza părăsirei întreprinderi pentru prețuri ne mai pomenite de eftine, și anume o bucată

cu 1 fl. 20 cr.

Cine voește să aibă o cârpa frumoasă și bună fină și mare, și totodată eftină, acela să se grăbească a-și comanda, căci lână brută în sine de două ori este mai mult vrednică, ca cârpa lucrată.

Se mai află 850 de bucăți.

Plaiduri de călătorie

teribil de mari și groase, țesute din cea mai bună materie, model englesesc elegant, și adecă: brunet, sur cu franse groase colorit mestecate. Fiind ele teribil de lungi și late, pot servi ca haine de îmbrăcăminte, cuverte de pat, șal de dame și după folosire de 20 de ani, poate face omul din ele două rënduri de haine elegante, astfel cruța omul palton, manta de ploaie sau roc. I. calitate pe bucată numai fl. 5.50. II. calitate fl. 4.50.

Mai departe 370 de dăraabe.

Materie de haine pentru domni Cheviot-Diagonal.

pentru sezonul de toamnă și eamnă, din lână fină țesută, din cele mai nouă colori, netedă și îndesată, calitatea cea mai bună, sur, negru, vënăt, verde-oliviu și negru, palton, nădragi și gilet pentru ori și cine numai fl. 6.50.

Model de stofă nu se trimite nimëru.

Pentru valoarea calității fie căru dărah singuratic primesc eu răspanderea, și cui nu-i place, și primește îndată banii. În provincie se vor face espedările prin rambursă.

Adresa: Rabinovics, agentură de mărfuri din lână de oaie,
Viena, II., Schiffamtsgasse 20. [944] 1-4

Neîncungiurat de lipsă la economia de vite.

Pravuri de Transilvania pentru cai și vite cornute.

Pregătite din cele mai aprobate mijloace de casă, corespunțtoare relațiunilor noastre economice și pusețiunei țerei noastre, cari atât ca mijloc de cură, cât și ca mijloc preservativ nu ar trebui să lipsească la nici un econom adevërat.

Pentru cai.

Contra ciumei, șoreceilor și altor boale periculoase, precum: catarhœa organelor de respirațiune, catarhœa de stomach, nemistuire, colică, tusă, marasma (Abmagerung) preste tot, contra celor mai decidë toare boale; mai departe servece pravurile acestea la cal spre crescerea frumoasă și l susșin sănëtos și înfocat.

Pentru vite cornute.

Contra deosebitelor aprinderi și alte boale, precum: flatulentia și colică, mai departe la vaci, dacă dau lapte pușin și slab, contra marasmei (Abmagerung) contra apetitului perdut și cu deosebire la vitele de îngrășat.

1 pac. à ¼ Kilo 30 cr. v. a.

1 pac. à ½ Kilo 60 cr. v. a.

Pravuri de Transilvania pentru oi.

Un obiect neapërat de lipsă în economia rațională de oi, preparat din cele mai aprobate și practice mijloace de casă, cel mai bun mijloc de cură și preservativ contra boalelor epidemice, cari domnesc mai adese ori, precum: Genuriu vermele de plămênă (Lungenwurm), călbează, clorosea (Anaemie Bleichsucht), tusă, diarhœa, bubat (vërsat) mai departe restitue apetitul perdut și vindecă toate boalele de stomach și a organelor din lăuntru ș. a. m.

1 pac. à ¼ Kilo 30 cr. v. a.

1 pac. à ½ Kilo 60 cr. v. a.

Pravuri de Transilvania pentru rîmători.

Cel mai aprobat mijloc de cură pentru rîmători. Curează diarhœa, colică, branca, precum și felurite aprinderi. — E de mare folos și pentru rîmătorii de îngrășat, fiind-că face apetit și tot odată și îngrășă.

1 pac. à ¼ Kilo 30 cr. v. a.

1 pac. à ½ Kilo 60 cr. v. a.

[708] 10-10

Depositul principal de espedițiune la
Albert Wachsmann,

apotecar în Borgo-Brund. (Transilvania).

Mai departe în deposit: în Sibiu, Cluș, Alba-Iulia și Sighișoara la J. B. Mis-selbacher sen., în Bistrița la A. Kollmann, în Deva la Apotecar Josef Fr. de Nădasch.

Chihlibariu

prima-imperial.

Prețul din întemplantare scădut al materialului brut me pune în poziția de a scădea prețul cigaretelor de chihlibariu până la 50%. Amatorilor li se dă deci ocașiune de a-și procura cigarette din acest material scump pe prețuri ne mai pomenite.

Cigarete 10 cm. lungi în loc de 10 fl. numai 4 fl. — cr.

„ 8 cm. lungi în loc de 5 fl. numai 2 „ 50 „

„ 7 cm. lungi în loc de 4 fl. numai 2 „ — „

Cilindre după fason oriental 20% mai mult.

Cigarete pentru sugări 10 cm. lung în loc de 12 fl. numai 6 fl.

„ „ „ 8 cm. lung în loc de 8 fl. numai 4 „

„ „ „ 7 cm. lung în loc de 6 fl. numai 3 „

Toate sânt aședate în o cutie învëlită în piele Chagrin.

Espedarea se face pe lângă trimiterea prețului, sau cu rambursă. Comisiuni preste 10 fl. franco. Din considerarea mării fluctuațiuni a prețului materialului brut sunt răspunțtorii numai pentru obiectele aflătoare gata. Observ că garantez soliditatea și calitatea mărfurilor, și ce nu ar conveni, să se retrimită prepeșele mele și eu voiu reintorna prețul trimis franco.

[919] 6-6

W. Henn,
Viena, X. Dampfgasse II.